



Resultado de la
Asamblea 2011
2011ko Batzar
Nagusien emaitzak

pg. 2 or.



Iñigo Iriarte,
gerente de Fevas
Fevaseko
kudeatzailea

pg. 5 or.



SAIOA Zerbitzuko
informazioa
Información del
Servicio SAIOA

pg. 6-7 or.

Apoyamos la primera obra de teatro profesional en la que participa un actor con discapacidad intelectual



Adimen ezintasuna duen aktore baten lehenengo atzezlan profesionala babesten dugu



La Asamblea aprueba la gestión de 2010 y los planes de 2011

Durante el pasado año, se mantuvo el nivel de actividad, se incorporaron mejoras y se consiguió aumentar los servicios, a pesar del escenario presupuestario desfavorable

Batzar Nagusiak 2009ko kudeaketa eta 2010eko egitasmoak onartu ditu

Aurrekontuaren egoera aldekoa ez bazen ere, pasa den urtean, jarduera-mailari eutsi zitzaion, hobekuntzak sartu ziren eta zerbitzuak areagotzea lortu zen,



El 25 de mayo, la Asamblea General de socios y socias de Gorabide aprobó la gestión y el estado financiero de 2010, los planes y el presupuesto de 2011, y la actualización de cuotas para el año 2012. En su exposición, el presidente Hugo Baroja destacó el cumplimiento de las directrices marcadas para el año pasado, de mantener, consolidar y mejorar la actividad, incluso con más aperturas; controlar el presupuesto; y atender a los desarrollos normativos con espíritu de colaboración.

Remarcó la apertura de un piso en Santurtzi y la finalización del proceso de tramitación administrativa y ejecución de obras de la Residencia de Artzentales, que comenzó a funcionar en marzo de este año. Y aludió a otros proyectos desarrollados, como el plan de detección de necesidades de las personas usuarias, o la evaluación interna para identificar oportunidades de mejora.

Directrices 2011 y cuotas 2012

De cara a 2011, marcó las directrices de continuar la implantación y consolidar los proyectos iniciados; definir el periodo estratégico 2012-2015; permanecer vigilantes en el control presupuestario, y seguir colaborando con Fevas para estar presentes en los desarrollos normativos.

Por su parte, las cuotas de 2012 quedaron establecidas en 64,55 €, tras actualizarlas en base al IPC de 2010.

Maiatzaren 25ean, Gorabideko bazkideen Batzar Nagusiak 2010eko kudeaketa eta finantza-egoera onetsi zuen, bai eta 2011ko planak eta aurrekontua eta 2012ra-ko kuoten eguneratzea ere. Hugo Barojak, aurkezpena egitean, pasa den urterako aurreikusitako jarraibideak bete zirela esan zuen, jarduerari eutsi, jarduera bera finkatu eta hobetzeko, bai eta gehiago egiteko ere. Halaber, araudien garapenei lankidetzarako izaeraz erantzuteko jarraibidea ere bete zela nabarmendu zuen.

Santurtzin pisua ireki zela nabarmendu zuen, bai eta Artzentalesko egoitzaren obren administrazio-tramitazioaren eta gauzatzearen prozesua amaitu egin zela ere; egoitza aurtengo martxoan ireki da. Eta garatu diren beste proiektu batzuk ere aipatu zituen, besteak beste: erabiltzaileen beharrak antzemateko plana edo gure barne-ebaluazioa, hobetzeko aukerak identifikatzeko.

2011ko jarraibideak eta 2012ko kuotak 2011. urterako, hasitako proiektuak ezartzeko eta finkatzen jarraitzeko, 2012-2015 aldi estrategikoa zehazteko, aurrekontu-kontrola zaintzeko eta Fevas-ekin araudi-garapenetan parte hartzen jarraitzeko lankidetzan jarduteko jarraibideak adierazi zituen.

2010eko kuotak 64,55 eurotan ezarri ziren, 2010eko KPI oinarri hartuta eguneratu ondoren.

Apoyo para 'Etzi', la primera obra de teatro profesional en la que participa un actor con discapacidad intelectual

Buscaremos la mayor difusión posible de este montaje en Bizkaia, con pases para público general y otros para estudiantes de ESO y Bachiller, y daremos charlas sobre discapacidad intelectual en los centros educativos que participen

Gorabide y Dar-Dar Produksioak han llegado a un acuerdo de colaboración para la difusión la obra teatral 'Etzi', que describe las vivencias de la familia de una persona con discapacidad intelectual, desde su nacimiento hasta un intrigante momento que se resuelve al final de la función.

Nuestra implicación en este proyecto se debe a la importancia de que la sociedad vizcaína conozca de primera mano la realidad de la discapacidad intelectual. Pero también a que se trata del primer espectáculo profesional del panorama dramático español que incluye un intérprete con síndrome de Down.

Charlas a estudiantes

Además de apoyar la difusión de esta obra de teatro en Bizkaia, Gorabide dará charlas en los centros educativos que participen en los pases específicos para estudiantes de ESO y Bachiller que se puedan organizar. A través de material sobre discapacidad intelectual y de referencias a lo visto en el teatro, se acercará la discapacidad intelectual al alumnado.



Adimen ezintasuna duen aktore baten lehenengo antzezlan profesionala babesten dugu

Antzezlan honek Bizkaian ahalik eta zabalkunderik handiena izan dezan saiatuko gara; emanaldiak antolatuko ditugu, batetik, publikoarentzat oro har, eta, bestetik, DBHko eta Batxilergoko ikasleentzat. Halaber, adimen-desgaitasunari buruzko hitzaldiak emango ditugu, parte hartzen duten ikastetxeetan

Gorabidek eta Dar-Dar Produksioak lankidetzan jarduteko akordioa egin dute, 'Etzi' antzezlan jende artean zabaltzeko; antzezlanak adimen ezintasuna duen pertsona baten familia bizi dituen egoerak azaltzen ditu, jaiotzen denetik, saioaren amaieran konpontzen den intrigazko unera arte.

Proiektu honetan inplikaturik gaude, izan ere, Bizkaiko gizarteak adimen ezintasunaren errealitatea zuzenean ezagutzeko oso garrantzitsua da. Baina, halaber, Downen sindromea duen aktorea daukan Espainiako panorama dramaturgikoaren lehen ikuskizun profesionala delako.

Ikasleentzako hitzaldiak Gainera, Gorabidek hitzaldiak emango ditu, antolatzen diren DBHko eta Batxilergoko ikasleentzako ikuskizun berezietan parte hartzen duten ikastetxeetan. Material batzuen eta antzerkian ikusitako erreferentzien bidez, adimen ezintasuna ikasleei hurbildu nahi zaie.



'Etzi' es una obra de teatro sobre la familia de un chico con síndrome de Down. Es la primera obra de teatro profesional con una persona con discapacidad intelectual. Gorabide dará charlas a estudiantes que la vean.



'Etzi' Downen sindromea duen mutiko baten familiari buruzko antzezlan da. Adimen ezintasuna duen pertsonaren partaidetza duen lehen antzezlan profesionala da. Gorabidek hitzaldiak eskainiko ditu, antzezlan ikusten duten ikasleentzat.

Gran participación en el 'World Fruit' del voluntariado

Unas 120 personas dialogan en Bilbao sobre participación social y sus implicaciones

Cuatro personas voluntarias y una dinamizadora de Gorabide participaron en el 'World Fruit' del voluntariado, un encuentro preparado por el Foro de Responsables de Voluntariado de Bizkaia y organizado por Bolunta, dentro de los actos de celebración del Año Europeo del Voluntariado. En total tomaron parte en este espacio de diálogo unas cien personas voluntarias y 20 responsables de voluntariado de diversas asociaciones de Bizkaia.

En torno a una mesa con frutas ecológicas, peculiaridad por la que la jornada recibe el nombre de 'World Fruit', debatieron sobre la motivación del voluntariado; la captación, incorporación y gestión de las personas voluntarias; los canales de participación en las organizaciones; la incidencia del voluntariado en las entidades, la sociedad y las administraciones e instituciones; o la formación como vía de dar mayor calidad al compromiso de cada persona.



Partaidetza handia boluntariotzaren 'World Fruit' en

120 pertsona inguru hitz egin dute Bilbon, gizarte-partaidetza eta beren inplikazioei buruz

Gorabideko lau pertsona boluntariok eta dinamizatzaile batek boluntariotzaren 'World Fruit' en parte hartu zuten; 'World Fruit' Bizkaiko Boluntariotzaren Arduradunen Foroak prestatutako eta Boluntak antolatutako topaketa da, Boluntariotzaren Europako Urtea ospatzeko ekitaldien artean. Guztira, elkarriketen eremu honetan, ehun pertsona boluntario inguruk eta Bizkaiko zenbait elkartetako 20 boluntariotza arduradunek parte hartu zuten.

Gaiean fruitu ekologikoa zeukan mahai baten inguruan egin zen; horregatik du jardunaldiak 'World Fruit' izena. Bertan, honakoei buruz eztabaidatu zuten: boluntariotza motibatzeari, pertsona boluntarioak lortu, sartu eta kudeatzea, erakundeetako partaidetza-kanalak bideratzea, boluntarioek erakunde, sozietate eta administrazioetan duten eragina edo prestakuntza pertsona bakoitzaren konpromisoari kalitate handiagoa emateko bide gisa.

Taller con la Orquesta Sinfónica de Euskadi

Los centros de las mañanas de Barakaldo, Santutxu y Uribitarte han participado en un taller de aproximación al ritmo y a diversos instrumentos, y han disfrutado del concierto *Barroco, una mirada para la historia* en la sede de la Orquesta Sinfónica de Euskadi en Donostia, gracias a la gestión de Fevas y a la implicación de la OSE.



Euskadiko Orkestra Sinfonikoarekin tailerra Barakaldo, Santutxu eta Uribitarteko goizeko zentroek erritmoa eta musika tresna gertutik ezagutzeko tailerrean parte hartu dute, eta *Barrokoa, historia-ri begirada bat* kontzertu gozatu dute, Euskadiko Orkestra Sinfonikoak Donostian duen egoitzan, Fevasen kudeaketari eta EOSen inplikazioari esker.

Iñigo Iriarte, nuevo director gerente de Fevas

“Espero que Fevas y las asociaciones tengan todavía más capacidad de influir en el entorno”

Iñigo Iriarte asumió en mayo la dirección de Fevas, tomando el testigo del fallecido Pedro Fernández. Con una gran trayectoria relacionada con proyectos sociales, el impulso del tercer sector y el traba-

jo en red como claves para la transformación social, llega con el deseo de continuar impulsando el proyecto de Fevas, para conseguir que la sociedad respete los derechos de todas las personas por igual.

Recién incorporado a su nuevo puesto, Iñigo Iriarte elogia la consolidación de la federación durante los últimos años *“ampliando sus líneas de actuación y estrechando su colaboración con agentes sociales, políticos y económicos”*. Además, elogia que las personas con discapacidad

intelectual estén en el centro de toda actividad, y aboga por extender esa idea *“a la relación con las instituciones, las relaciones laborales, etc. intentando entender a la otra parte”*. Sus prioridades son *“escuchar mucho y conocer mejor el entramado organizativo”*, con el propósito de *“que Fevas y las asociaciones tengan todavía más capacidad de influir en el entorno para que las personas con discapacidad y sus familias puedan*

tener un futuro mejor”. En su opinión, *“un mundo más justo, con dignidad y calidad de vida para cada persona se defiende mejor trabajando en equipo”*; por eso, hace hincapié en *“actuar orientados por la misión propia, pero sin perder de vista parcelas que pueden ser compartidas por otros, y progresar con honestidad, transparencia, paciencia, inclusión y cooperación con organizaciones para las que la persona es el centro”*.



Iñigo Iriarte, Fevaseko zuzendari kudeatzaile berria ***“Fevasek eta elkarteek ingurunean eragina izateko are gaitasun handiagoa izatea espero dut”***

Iñigo Iriartek, maiatzean, Fevasen zuzendaritza hartu zuen, hildako Pedro Fernándezek utzitako lekua betetzeko. Gizarte-proiektuak egiten, hirugarren sektorea sustatzen eta sareko lana bultzatzen darama denbora luzea, gizartea eraldatzeko oinarri gisa, eta, horrela, Fevasen proiektua sustatzen jarraitzeko asmoa ere badu, gizarteak guztion eskubideak maila berean errespetatu ditzala lortzeko.

Iñigo Iriarte azken urteotan, federazioa finkatu izana goratzen du, izan ere, *“jardun-ildoak zabaldu eta gizarte, politika- eta ekonomia-eragileekin estutu ditu harremanak”*. Gainera, adimen ezintasuna duten pertsonak jarduera ororen helburu direla ideia zabaldu nahi du, *“erakundeen, lan-harremanen, eta abarren artean, beste aldea ulertzen saiatzeko”*.

Bere lehentasunak honakoak dira: *“asko entzun eta antolaketata-egitura hobeto ezagutu”*. Eta bere asmoa *“Fevasek eta elkarteek ingurunean eragina izateko are gaitasun handiagoa izatea, ezintasuna duten pertsonen eta horien familiek etorkizun hobea izan dezaten”* da. Bere iritziz: *“gizaki guztientzako mundu bizidetzeko, duinagoa eta bizi-kalitate hobekoa defendatzeko, hobe da tal-*

de-lanean jardutea”. Hori dela eta, azpimarratu egiten du oso garrantzitsua dela norberaren eta guztien helburuak argi izatea, alegia, *“jarduteko oso garrantzitsua dela berezko egitekoa izatea helburu, baina beste batzuek parteka ditzaketan alderdiak kontuan hartzea; bai eta pertsona xede duten erakundeekin zintzotasunez, gardenetasunez, pazientziaz, inklusioz eta lankidetzaz aurrera egitea ere”*.

Más vale prevenir

A los 17 años y antes de cumplir los 60, es importante que las personas con discapacidad intelectual planifiquen los apoyos que puedan necesitar en su vida adulta o en la Tercera Edad

El Servicio SAIOA, ubicado en el Centro Ola BBK, ha iniciado una campaña de información, orientación y apoyo a familias de personas con discapacidad intelectual nacidas en 1994 y 1952, para que planifiquen con tiempo las necesidades que puedan tener al cumplir la mayoría de edad o entrar en la Tercera Edad, respectivamente.

Antes de que una persona con discapacidad intelectual cumpla los 18 años, es muy importante planificar con tiempo cuestiones como la revisión de minusvalía y dependencia, las prestaciones y ayudas económicas a las que tenga derecho, una ocupación diaria (educación, trabajo, centro de día...), servicios de ocio, estancias temporales residenciales,

medidas de protección como la incapacitación judicial...

Igualmente, antes de alcanzar los 60, es fundamental tener en orden aspectos tan relevantes como la evaluación de minusvalía y dependencia, futuro de los apoyos de vivienda y vida residencial, incapacitación judicial y otras medidas de pro-

tección, prestaciones y ayudas económicas... para prevenir los posibles casos de necesidad, ausencia o cambio de circunstancias personales o familiares que se puedan dar.

Actualización de datos

En ambos casos, también es necesario actualizar los datos que Gorabide dispone de las personas usuarias, entre otras cosas, para conocer las necesidades y expectativas actuales, y poder colaborar en el impulso y planificación de los servicios y las prestaciones adecuadas.

Servicio SAIOA: 94 453 90 86.



LECTURA
FÁCIL

Si tienes 17 ó 59 años, es importante llamar a SAIOA para planificar qué necesitarás en el futuro.

Hobe da prebenitzea

Oso garrantzitsua da, 17 urterekin eta 60 urte bete aurretik, adimen ezintasuna duten pertsonen helduaroan edo hirugarren adinean, beharbada, beharrezko izango dituzten laguntzak planifikatzea

SAIOA zerbitzuak (Ola BBK Zentroa) 1994an eta 1952an jaio ziren eta adimen ezintasuna duten pertsonen familiei informazioa, orientazioa eta la-

guntza emateko kanpaina hasi du, garaiz planifikatu ahal izateko adinez nagusi direnean edo hirugarren adinean sartzean izan ditzaketen beharrak.

Adimen ezintasuna duen pertsona batek, 18 urte bete aurretik, oso garrantzitsua da garaiz planifikatzea zenbait kontu: minusbaliotasunaren eta mendekotasunaren berrikuspena, jaso ditzakeen prestazio edo laguntza ekonomikoak, eguneroko okupazioa (hezkuntza,

lana, eguneko zentroa...), aisia-zerbitzua, egoitzan aldi baterako egonaldiak, babes-neurriak (besteak beste, ezintasun judiziala)...

Era berean, 60 urte bete aurretik, oso garrantzitsua da hainbat alderdi antolatuta izatea: minusbaliotasun eta mendekotasunaren ebaluazioa, etxebizitzaren eta egoitzabizitzaren gaineko laguntzak, ezintasun judiziala eta bestelako babes-neurriak, ekonomia-prestazio eta -laguntzak eta abar, ahal den neurrian, egon daitezkeen beharri-

zanak eta gabeziak prebenitzeko edo norberaren eta familien egoeren aldaketetara egokitzeko.

Datuak eguneratzea

Bestalde, garrantzi handikoa da Gorabidek bere zerbitzuen erabilzaileen datuak eguneratuta edukitzea, besteak beste, dauden beharrianak ezagutzeko eta, horretan oinarrituta, behar diren zerbitzuak eta prestazioak bultzatzeko eta planifikatzeko.

Servicio SAIOA: 94 453 90 86.



IRAKURKETA
ERRAZA

17 edo 59 urte badituzu, oso garrantzitsua da SAIOA Zerbitzura deitzea, etorkizunean beharko duzuna planifikatzeko.

Prestación para el uso de residencia privada por parte de personas en lista de espera

Las familias de personas con discapacidad intelectual que están en lista de espera para ocupar plaza en una residencia pública y, mientras, viven en un centro privado inscrito en el Registro de Servicios Sociales de Bizkaia, tienen derecho a una prestación económica vinculada a ese servicio.

La Diputación Foral de Bizkaia establece una prestación económica para personas a las que se les haya reconocido la condición de beneficiarias de una plaza en el servicio foral de residencias públicas para personas con discapacidad y que, al no poder disfrutar de ella por falta de plazas, estén viviendo, tanto de manera permanente como temporal, en un centro privado inscrito en el Registro Foral de Servicios Sociales de Bizkaia.

Cálculo del importe

Para calcular esta prestación económica, se tendrán en cuenta los importes máximos aprobados anualmente por el Gobierno para los grados y niveles de dependencia con derecho a prestaciones, así como a la capacidad económica personal diaria o, en su caso, la capacidad económica per cápita diaria de la unidad de convivencia.

El Servicio SAIOA (94 453 90 86) está a disposición de las familias para proporcionar cualquier aclaración sobre esta ayuda económica.

Itxaronzerrendan dauden pertsonak egoitza pribatuetan egoteko laguntzak

Egoitza publikoan plaza izateko itxaronzerrendan dauden adimen ezintasuna duten pertsonen familiek, horiek Bizkaiko Gizarte Zerbitzuen Erregistroan inskribatuta dagoen zentro pribatu batean bizi badira, zerbitzu honi lotutako laguntza ekonomikoren bat jasotzeko eskubidea izango dute.

Bizkaiko Foru Aldundiak laguntza ekonomiko bat ezarri du, ezintasuna duten pertsonentzako egoitza publikoen foru-zerbitzuan plaza baten onuradun diren eta, plaza-kopuru nahikoa ez egoteagatik, iraunkor edo aldi baterako Bizkaiko Gizarte Zerbitzuen Erregistroan inskribatuta dagoen zentro pribatu batean bizi diren pertsonentzat.

Zenbatekoaren kalkulua

Laguntza ekonomiko hau kalkulatzeko, Gobernuak, batetik, prestazioak eskuratzeko eskubidea eta, bestetik, eguneroko gaitasun ekonomikoa pertsonala edo, hala badagokio, bizikidetzaren unitatearen eguneroko per capita gaitasun ekonomikoa jasotzeko eskubidea duten mendekotasun gradu eta mailentzat urtero onetsitako gehienezko zenbatekoak hartuko dira kontuan.

Familiek SAIOA Zerbitzua dute eskuragarri, diru-laguntza horren gaineko ezer argitu nahi badute (94 453 90 86).

LABURRAK BREVES

Los Donantes de Sangre de Bizkaia reconocen la labor de Gorabide

El 14 de junio, Día Mundial del Donante de Sangre, Gorabide recibirá la *Gota de Plata*, una distinción con la que la Asociación Bizkaína de Donantes de Sangre quiere reconocer la labor de nuestra entidad en favor de las personas con discapacidad intelectual de Bizkaia y sus familias.

Bizkaiko odol-emaileek Gorabideren lana goraiatzeko dute

Ekainaren 14an, Odol-emaileen Munduko Egunean, Gorabidek Zilarrezko Tanta jasoko du, Odol-emaileen Bizkaiko Elkarteak gure erakundeak Bizkaian adimen ezintasuna duten pertsonen eta beren familien alde egiten duen lana goraiatzeko.

Ampliado el colectivo destinatario de las subvenciones para productos de apoyo

Un decreto foral amplía el colectivo destinatario de las subvenciones para productos de apoyo, que ahora incluye también a las personas con una dependencia de grado I nivel 2 (moderada).

Diru-laguntzen hartzaileen multzoa handitu da, laguntzarako produktuentzat

Foru-dekretu baten bidez, hartzaileen multzoa handitu egin da, laguntzarako produktuentzat; gaur egun, I. graduako 2. mailako (moderatua) mendekotasuna duten pertsonak ere badira hartzaile.

Gorabide es una asociación sin ánimo de lucro orientada a dar apoyo a las personas con discapacidad intelectual de Bizkaia y a sus familias, contribuyendo así a la mejora de su calidad de vida y a la promoción de una sociedad más justa y cohesionada.

Gorabide irabazi-asmorik gabeko elkarte da, adimen ezintasuna duten bizkaitarrei eta haien familiei laguntzera bideratua, bizi kalitate hobea izan dezaten eta gizartea zuzenagoa eta kohesionatuagoa izan dadin lortzeko.



El teatro comprometido visita la Residencia de Sopuerta

Un grupo de cuatro alumnas de primero de Bachiller del Colegio San Viator de Sopuerta, representó en la sala de manualidades de la Residencia Eguzkia la obra *Un periódico en blanco*. La representación, que denuncia la tendencia a resaltar las noticias negativas en los medios de comunicación, fue un éxito rotundo, con un público formado por residentes de Eguzkia y Haizea, totalmente entregado. Esta actividad se enmarca en del 'Proyecto de aprendizaje solidario y voluntariado' promovido en la asignatura de Ética, y surgió de las propias alumnas.

Antzerki konprometitua Sopuertako egoitzan izan da

Sopuertako San Viator ikastetxeko batxilergoko lehenengo mailako lau ikasleko talde batek, Eguzkia egoitzako esku-lanen aretoan, *Egunkari garbia* antzezlan egin zuten. Antzezlanak komunikabideetan albiste txarrak nabarmentzeko joera dagoela salatzen du. Oso arrakasta-

tsua izan zen; Eguzkiako eta Haizeako egoitzako erabilitzaileak egon ziren publiko, eta oso pozik egon ziren. Jarduera hau etikako irakasgaien sustatutako 'Elkartasuneko eta boluntariotzako ikaskuntza-proiektua' ren barruan dago, eta ikasleek berek sortu zuten.

agenda junio | ekaina

AGRUPACIONES ELKARTEAK

BUSTURIALDEA Comisión Komisio
Kultur Etxea, Foru Plaza - Gernika
Día 8 miércoles **Hora** 18:30
Eguna 8 asteazkena **Ordua** 18:30

ERMUA Junta Batzarde
Aldapa, 2-bajo A/etxabe A - Ermua
Día 6 lunes **Hora** 19:30
Eguna 6 astelehena **Ordua** 19:30

SANTURTZI Comisión Komisio
Sabino Arana, 20-22 - Santurtzi
Día 29 miércoles **Hora** 19:00
Eguna 29 asteazkena **Ordua** 19:00

DEUSTO-SAN IGNACIO Junta Batzarde
Club Solas-Etxe, Luzarra, 24 - Deusto
Día 7 martes **Hora** 19:30
Eguna 7 asteartea **Ordua** 19:30

MUNGIALDEA Comisión Komisio
Atxurizubi, 12 - Mungia
Días los martes **Hora** 20:00
Egunak asteartek **Ordua** 20:00

LEA-ARTIBAI Asamblea Batzardea
Xemein Etorbidea, 10 - Markina
Día 16 jueves **Hora** 19:00
Eguna 16 otsaila **Ordua** 19:00

FORMACIÓN FAMILIAR FAMILIEN PRESTAKUNTZA

FAMILIAS DE ESCOLARES ESKOLA-UMEETAKO FAMILIAK
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 21 martes **Hora** 18:30
Eguna 21 asteartea **Ordua** 18:30

FAMILIAS DE ADOLESCENTES NERABEETAKO FAMILIAK
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 27 lunes **Hora** 18:30
Eguna 27 astelehena **Ordua** 18:30

FAMILIAS DE JÓVENES GAZTEETAKO FAMILIAK
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 20 lunes **Hora** 18:30
Eguna 20 astelehena **Ordua** 18:30

FAMILIAS DE ADULTOS/AS HELDUETAKO FAMILIAK

Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 23 jueves **Hora** 18:30
Eguna 23 osteguna **Ordua** 18:30

FAMILIAS DE CHICAS CON RETT RETT DUTEN NESKETAKO FAMILIAK

Residencia Ola Ola Egoitza Goietxa bidea, 18 - Sondika
Día 11 sábado **Hora** 11:00
Eguna 11 larumbata **Ordua** 11:00

AUTOGESTORES AUTOGESTOREAK

JÓVENES | GAZTEAK
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)
Día 7 martes **Hora** 18:00
Eguna 7 asteartea **Ordua** 18:00

LOS ELEGANTES | DOTOREAK
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 16 jueves **Hora** 18:30
Eguna 16 otsaila **Ordua** 18:30

ADULTOS | HELDUAK
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 1 miércoles **Hora** 18:00
Eguna 1 asteazkena **Ordua** 18:00

NUEVOS 2 | BERRIAK 2
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao
Día 15 miércoles **Hora** 18:30
Eguna 15 asteazkena **Ordua** 18:30